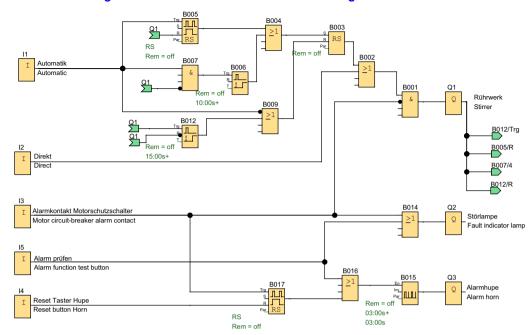
# Steuerung eines Milchrahm-Rührwerkes / Controlling a Cream Stirrer



## **SIEMENS AG- Beispielprogramm**

## Warnung und Haftungsausschluss

Siemens AG

Programmbeispiel ohne Gewähr

#### Warnung

Steuerungen können bei unsicheren Betriebszuständen ausfallen und dadurch den unkontrollierten Betrieb der gesteuerten Geräte verursachen. Soliche gefährliche Ereignisse können zu tödlichen und/oder schweren Verletzungen und/oder Sachsschaden führen. Sorgen Sie daher für eine NOT-AUS-Funktion, elektrische oder andere redundannte Sicherheitseinschrichtungen, die vom Ihrem Automatiserungssystem unabhängig sind.

#### Haftungsausschluss:

Jeder Änwender ist für den sachgemäßen Betrieb seines LOGO-Systems selbst verantwortlich. Dieses Programm enthebt Sie nicht der Verpflichtung zu sicherem Umgang bie Änwendung, Instalation, Betrieb und Wartung, Durch die Nutzung dieses von der Siemens AG erstellten Programm-Beispielse erkennen Sie an, daß die Siemens AG unter keinen Umständen für möglicherweise infolge der Nutzung auftretlende Sach- undoder Personenschäden haftbar gemacht werden kann.

### **SIEMENS AG- Example Program**

### Warning and Disclaimer of Liability

Siemens AG

Example Program without Liability

#### Warning

Unsafe operating conditions can cause controllers to fail, resulting in unchecked operation of controlled devices.

Such hazardous events can cause death and/or sentious injury and/or material damage. You must therefore provide an emergency stop function and electric or other redundant safety devices that are independent of your automation system.

#### Disclaimer of Liabilit

Users are solely responsible for the correct operation of their LOGO! systems. This program does not relieve you of the obligation to observe safe practices during implementation, installation, operation, and maintenance. By using this example program created by Siemens AS, or some other control of the program of the pr

### Deutsch:

Anforderuna

Mit LOGOI soll ein Milchrahm-Rührwerk in einer Milchzentrale gesteuert werden. Über einen Betriebsartenschalter kann der Automatik- oder Direktbetrieb angewählt werden. Störungen werden über eine Störlampe und eine Alarmhupe gemeldet.

#### LOGO!-Lösung:

Ist der Betriebsartenschalter in Stellung "Automatik" (11), läuft das Rühnwerk (an Q1) sofort los. Automatikbetrieb heißt, dass das Rühnwerk nach vorgegebenen Intervallen ein und ausschaltet (15 Sekunden EIN, 10 Sekunden Pause). Das Rühnwerk läuft solange mit diesen Intervallen bis der Betriebsartenschalter in Stellung 0 gebracht wird. Bei Direktbetrieb (12 Stellung "Direkt") läuft das Rühnwerk ohne Zeitintervalle. Bei Auslösung des Motorschutzschalters (an I3) wird die Störlampe (Q2) und die Alarmhupe (Q3) aktiviert. Die Hupintervalle sind mittels des Taktgebers auf 3 Sekunden eingestellt. Über den Reset-Taster an 14 kann das Hupsignal unterbrochen werden. Ist die Störung behoben, wird die Störlampe und die Hupe wieder zurückgesetzt. Mit dem Taster "Alarmkontrolle" an 15 kann sowohl die Störlampe als auch die Hupe überprüft werden.

#### Verwendete Komponenten:

- z.B. LOGO! 230RC
- I1 Betriebsschalter Stellung "Automatik" (Schließer)
- I2 Betriebsschalter Stellung "Direkt" (Schließer)
- I3 Alarmkontakt Motorschutzschalter (Schließer)
- I4 Reset-Taster Hupe (Schließer)
- I5 Taster Funktionsprüfung Alarm (Schließer)
- -Q1 Rührwerk
- Q2 Störlampe
- Q3 Alarmhupe

#### Vorteile und Besonderheiten:

Beliebiges Ändern der Rührintervalle. Es sind weniger Komponenten erforderlich als bei bisheriger Lösung.

## English:

### Requirements:

A cream stirrer in a dairy is to be controlled using LOGO!. Automatic or direct operation can be selected via a mode selector switch. Faults are indicated via a fault indicator lamp and an alarm horn.

### LOGO! Solution:

If the mode selector switch is set at "automatic" (11), the stirrer (at Q1) starts up immediately. Automatic operation means that the stirrer switches on and off after set intervals (15 seconds ON, 10 seconds pause). The stirrer operates at these intervals until the mode selector switch is set at 0. With direct operation (12 set at "direct") the stirrer runs without time intervals. If the motor circuit-breaker is tripped (at 13) the fault indicator lamp (Q2) and alarm horn (Q3) are activated. The intervals between the horn signals are set using the clock-pulse generator at 3 seconds. The horn signal can be interrupted via the reset button at 14. When the fault has been rectified the fault indicator lamp and the horn are reset.

With the "alarm function test" button at 15 both the fault indicator lamp and the horn can be tested.

#### Components used:

- e.g. LOGO! 230RC
- I1 Mode selector switch set at "automatic" (NO contact)
- I2 Mode selector switch set at "direct" (NO contact)
- I3 Motor circuit-breaker alarm contact (NO contact)
- I4 Horn reset button (NO contact)
- I5 Alarm function test button (NO contact)
- Q1 Stirrer
- Q2 Fault indicator lamp
- Q3 Alarm horn

Advantages and Specialties:

The stirring intervals can be changed as desired. Fewer components are necessary than for previous solutions.

Ersteller:	wm2432		Projekt:	Milchrahm-Rührwerk	Kunde:	SIEMENS AG
Geprüft:	Witschel	\\nbgm3f1a\wm2432O\$\Siemens.gif	Anlage:	Beispiel 10	Zeichen-Nr.:	13010
Erstellt/Geändert:	21.06.04 14:20/08.01.10 10:07		Datei:	cream_stirrers.lsc	Seite:	1 / 1

Zeichen-Nr.: 13010 Seite: 2	Beispiel 10 cream_stirrers.lsc	\\nbgm3f1a\wm2432O\$\SijAntagggif   Datei:	Geprüft: Wilschel   Wilschel   Erstelli/Geändert: 21.06.04 14:20/08.01.10 10:07
Kunde	Michroba Bihasa	Draight:	
			Q3(Ausgang) : Alarmhupe Alarm horn
			Q2(Ausgang) : Störlampe Fault indicator lamp
			Q1(Ausgang) : Rührwerk Stirrer
			I5(Eingang) : Alarm prüfen Alarm function test button
			I4(Eingang) : Reset Taster Hupe Reset button Horn
			<pre>I3(Eingang) : Alarmkontakt Motorschutzschalter Motor circuit-breaker alarm contact</pre>
			I2(Eingang) : Direkt Direct
			I1(Eingang) : Automatik Automatic
= off	RS Rem		B017(Stromstoßrelais) :
= off 00s+ 00s	Rem = o 03:00s+ 03:00s		B015(Impulsgeber) :
Rem = off 15:00s+	Rem 15:0	ıg) :	B012(Speichernde Einschaltverzögerung)
off   off	Rem = o 10:00s+	ig) ::	B006(Speichernde Einschaltverzögerung)
= Off	RS Rem		B005(Stromstoßrelais) :
= off	Rem		B003(Selbsthalterelais) :
Parameter	Para		Blocknummer(Typ)

Ersteller: wm2 Geprüft: Wits Erstelli/Geändert: 21.0		S4	S3	S2	S1	F4	F3	F2	F1	C4 <b>▼</b>	C3 <b>4</b>	C2 <b>▼</b>	C1 <b>▶</b>	124	123	122	121	120	119	118	117	116	115	114	113	112	111	110	19	18	17	16	15	14	13	12	17	Anschluss
wm2432 Witschel 21.06.04 14:20/08.01.10 10:07																																						Beschriftung
\\nbgm3f1a\wm24320\\$\Si <mark>ahratagagif</mark> Datei:																																						
Milchrahm-Rührwerk Beispiel 10 cream_stirrers.isc	-																																					
Kunde: SIEMENS AG Zeichen-Nr.: 13010 Seite: 3																																						

Geprüft: Erstellt/Geändert:	Ersteller:	X6	X5	X4	X3	X2	X	AQ2	AQ1	Q16	Q15	Q14	Q13	Q12	Q11	Q10	Q9	Q8	Q7	Q6	Q5	Q4	Q3	Q2	Q1	AI8	AI7	Al6	AI5	Al4	AI3	Al2	AI1	S8	S7	S6	S5	Anschluss
Witschel 21.06.04 14:	wm2432																																					
hel .04 14:20/08.01.10 10:07																																						Beschriftung
\\nbg																																						
\\nbgm3f1a\\wm2432O\$\\S																																						
Andagegif Datei:	Projekt:																																					
Beispiel 10 cream_stirrers.lsc	Milchrahm-Rührwe																																					
Zei Sei	rk Kui																																					
chen-Nr.: 130 te: 4	nde: SIEI																																					
Nr.: 13010	MENS AG																																					

Ersteller:   wm2432	X16	X15	X14	X13	X12	X11	X10	X9	X8	X7	Anschluss
											Beschriftung
Nbgm3f1a\wm2432O\$\Siamseggif  Projekt: Datei:											
Milchrahm-Rühnwerk  Beispiel 10  cream_stirrers.isc											
Kunde: SIEMENS AG Zeichen-Nr.: 13010 Seite: 5											